

Memorial
des
Großherzogthums Luxemburg.



MEMORIAL
DU
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Erster Theil.
Acte der Gesetzgebung
und der allgemeinen Verwaltung.

N^o 23.

PREMIÈRE PARTIE.
ACTES LÉGISLATIFS
ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

Donnerstag, 18. October 1860.

JEUDI, 18 octobre 1860.

Königl.-Großherzogl. Beschluß vom 18. October 1860, durch welchen den Winzern die Accisensteuer vom inländischen Wein der diesjährigen Ernte erlassen wird.

Wir **Wilhelm III.**, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c., &c., &c.

Nach Einsicht des Art. 16 des Gesetzes vom 16. Dezember 1842;

Auf den Bericht Unseres General-Directors der Finanzen und nach Einsicht der jenem Berichte beigefügten Conseils-Berathung der Regierung;

Haben beschlossen und beschließen:

Art. 1.

Den Winzern ist die Accisensteuer vom inländischen Wein der diesjährigen Ernte gänzlich erlassen.

Art. 2.

Unser General-Director der Finanzen ist mit der Vollziehung dieses Beschlusses beauftragt. Walferdingen den 18. October 1860.

Für den König-Großherzog:

Deffen Statthalter im Großherzogthum,
Heinrich,

Prinz der Niederlande.

Durch den Prinzen, Statthalter

Der Gen.-Director des König-Großherzogs,
der Finanzen, Der Secretär,
Ulveling. G. d'Olimart.

Arrêté royal grand-ducal du 18 octobre 1860, accordant aux vignerons remise entière des droits d'accise sur les vins indigènes de la récolte de 1860.

Nous **GUILLAUME III.**, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu l'art. 16 de la loi du 16 décembre 1842;

Sur le rapport de Notre Directeur-général des finances et vu la délibération y jointe prise par le Gouvernement en Conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}.

Il est fait remise entière aux vignerons des droits d'accise sur les vins indigènes de la récolte de 1860.

Art. 2.

Notre Directeur-général des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Walferdange, le 18 octobre 1860.

Pour le Roi Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant dans le Grand-Duché,
HENRI,

PRINCE DES PAYS-BAS.

Par le Prince, Lieutenant

Le Directeur-gén. des finances, du Roi Grand-Duc:

ULVELING.

Le Secrétaire,

G. D'OLIMART.